

32003L0107

L 7/40

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.1.13.

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2003/107/EK IRÁNYELVE

(2003. december 5.)

a tej és tejtermékek statisztikai felméréséről szóló 96/16/EK tanácsi irányelv módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 285. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A 96/16/EK tanácsi irányelv ⁽²⁾ célja megbízható és összehasonlítható adatok szolgáltatása a tejtermelésre és a tejfelhasználásra vonatkozóan, illetve megbízható, rendszeres és rövid távú információk nyújtása a tejfeldolgozó vállalkozások részére történő tejszállításokra, valamint a tagállamok tejtermék-termelésére vonatkozóan.
- (2) Tekintetbe véve a tej fehérjetartalmának növekvő gazdasági jelentőségét, egyre inkább szükségessé válik a fő tejtermékek fehérjetartalmára vonatkozó statisztikai információk ismerete.
- (3) A mezőgazdaságban egyre inkább jelen van a szakosodás általában véve, és különösen a tejágazatban tapasztalható jelenleg regionális szakosodás, amely rendkívüli különbségeket okoz egyetlen tagállam különböző régiói között, regionális szinten részletes információkat téve szükségessé.
- (4) Az eredmények összehasonlíthatósága biztosításának érdekében, a módszertani jelentéseket egységes formátum szerint kell összeállítani,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 96/16/EK tanácsi irányelv a következőképpen módosul:

1. a 4. cikk a következőképpen módosul:
 - a) az (1) bekezdés b) pontja a következővel egészül ki:

„iv. a fő tejtermékek fehérjetartalma, amely a megbízható adatokat leginkább biztosító mérési és becslési módszeren alapul;

v. mezőgazdasági üzemek által előállított tehéntej-mennyiség – regionális alapon (NUTS 2 területi egység) – az adatok megbízhatóságának biztosítása céljából a legmegfelelőbb mérési és becslési módszer szerint.”

b) a (2) bekezdést el kell hagyni;

2. az 5. cikk (2) bekezdése utolsó mondatának helyébe a következő lép:

„A tagállamok évente értesítik a Bizottságot a 4. cikk (1) bekezdésében említett információkra vonatkozó módszertani információkról a Bizottság által a 7. cikkben megállapított eljárással összhangban kidolgozott szabvány kérdőív felhasználásával.”;

3. a 6. cikk (3) bekezdése a következőképpen módosul:

a) a b) pontban a második francia bekezdést el kell hagyni;

b) a c) pont helyébe a következő lép:

„c) a referencia-időpont évét követő év szeptemberében az 1. cikk 2. pontjában és a 4. cikk (1) bekezdése b) pontjának v. alpontjában és c) pontjában említett eredményeket.”

2. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 2004. március 31-e előtt megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

3. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 5-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök
P. COX

a Tanács részéről
az elnök
P. LUNARDI

⁽¹⁾ Az Európai Parlament 2003. szeptember 2-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2003. november 17-i határozata.

⁽²⁾ HL L 78., 1996.3.28., 27. o.